

# VACUNA CONTRA EL COVID-19

## Preguntas Frecuentes



### 1 ¿Es segura la vacuna?

- **La vacuna contra el COVID-19 es muy segura.** Todas las vacunas pasan por las mismas cuatro fases de desarrollo. Ningún paso fue omitido o apresurado, a pesar de la rapidez del proceso. Basándose en los conocimientos que han ido acumulando por décadas, científicos de todo el mundo pudieron agilizar el desarrollo de las vacunas.
- Decenas de miles de personas de varias edades, razas y etnicidades participaron en los ensayos de la vacuna para demostrar que son seguras y efectivas, y desde entonces se les han aplicado a millones de personas de forma segura. La evidencia de esos estudios fue revisada detenidamente por la Administración de Alimentos y Drogas (FDA) y por otras organizaciones independientes.

### 2 ¿Cambiará la vacuna mi ADN?

- **No. Las vacunas no cambiarán su ADN o sus genes de ninguna forma.** La vacuna enseña a su cuerpo cómo combatir al COVID-19 de tal forma que, si el virus entra en su cuerpo, éste sabrá cómo combatirlo. Usted no va a recibir el COVID-19 a través de la vacuna.

### 3 ¿Quién decide los grupos elegibles? ¿Cuándo puedo recibir la vacuna?

- **Los gobiernos federales y estatales deciden los grupos elegibles.** El Comité Asesor Sobre Prácticas de Inmunización (ACIP) da recomendaciones para la priorización de las vacunas, las cuales deben seguir los vacunadores.
- Esté atento para cuando sea elegible. Si usted está en [uno de los grupos elegibles actuales](#), [hay diferentes opciones para vacunarse](#). Si usted aun no es elegible, revise [la página web de Salud Pública de Madison y del Condado de Dane](#) regularmente para obtener actualizaciones.

### 4 ¿Cómo me sentiré después de recibir la vacuna?

- **Los efectos secundarios son leves y muy comunes, pero deben desaparecer en uno o dos días.** Los efectos secundarios son señales normales de que su cuerpo está desarrollando protección.
- Los efectos secundarios pueden incluir fiebre, cansancio, dolor muscular, escalofríos, dolor en las articulaciones y dolor de cabeza.

### 5 ¿Cuánto tiempo después de vacunarme tendré protección completa?

- **Toma aproximadamente dos semanas para que su cuerpo desarrolle protección (inmunidad) después de su dosis final.** Las personas que reciben la vacuna de Johnson & Johnson (una dosis) alcanzan protección completa después de dos semanas aproximadamente. Las personas que reciben la vacuna de Pfizer o Moderna (dos dosis), obtienen protección completa *dos semanas después de su segunda dosis*.
- **Todavía no sabemos cuánto tiempo dura la protección.** Los investigadores tendrán un mejor entendimiento cuando haya más datos disponibles.

### 6 ¿Habrá algún costo para recibir la vacuna contra el COVID-19?

- **No**—las vacunas se proporcionarán a las personas sin ningún costo.

7

## ¿Son efectivas las vacunas actuales contra las nuevas cepas/variantes del COVID-19?

- **Si, las vacunas actuales parecen ser efectivas contra las nuevas variantes del COVID-19.** Sin embargo, las mutaciones (cambios) de los virus son comunes. Los investigadores continuarán estudiando la efectividad de la vacuna hacia las variantes del COVID-19.

8

## ¿Puedo recibir la vacuna si tengo una condición médica existente tal como diabetes, presión sanguínea alta, asma, etc.?

- **Si,** las personas con condiciones médicas subyacentes pueden recibir la vacuna contra el COVID-19 siempre y cuando no hayan tenido una reacción alérgica severa o inmediata a ninguno de los ingredientes en la vacuna. Es aconsejable que los adultos con algunas condiciones médicas preexistentes consulten con sus proveedores médicos.

9

## ¿Debo ponerme la vacuna aun cuando ya tuve COVID-19?

- **Si, usted debe vacunarse aun cuando ya haya tenido el COVID-19.** Los expertos aún no saben por cuanto tiempo dura la protección de enfermarse nuevamente después de recuperarse de COVID-19.

10

## ¿Puedo recibir la vacuna contra el COVID-19 si he tenido una reacción alérgica o anafiláctica a alimentos, medicamentos u otras vacunas?

- **Alergia a vacunas:** Si usted ha tenido una reacción alérgica inmediata – aun cuando no haya sido severa – a una vacuna o terapia inyectable para otra enfermedad, pregúntele a su doctor si debe vacunarse.
- **Alergia a alimentos, insectos, etc.:**
  - Si usted tiene historial de reacción alérgica severa a alimentos, piquetes de abeja (u otros insectos) o al látex donde **tuvo usted que usar un Epi Pen para tratarla**, usted debe recibir la vacuna en un sitio clínico (como el hospital), para que puedan vigilarle de cerca.
  - Si usted tiene historial de una reacción alérgica a alimentos, piquetes de abeja (u otros insectos) o al látex que no es anafilaxis, **y por lo tanto no usa un Epi Pen para tratarla**, no hay ninguna restricción para recibir su vacuna, pero aún se recomienda que reciba su vacuna en un sitio clínico.

11

## ¿Son elegibles los niños para recibir la vacuna contra el COVID-19?

- **Los niños menores de 16 años no son elegibles actualmente.** La vacuna de Pfizer está aprobada para las personas de 16 años en adelante. Las vacunas de Moderna y Johnson & Johnson están aprobadas para las personas de 18 años en adelante.
- Los niños han sido recientemente incluidos en los ensayos de COVID-19. Aún no está claro cuándo podrán recibir las vacunas los niños de 16 años o menos.

12

## ¿Me preguntarán sobre mi estatus migratorio para ponerme la vacuna?

- **No,** no importa su estatus migratorio o si no tiene seguro médico. La vacuna es gratuita y para todas las personas que se encuentran en el Estado de Wisconsin.

Para obtener más información, visite [publichealthmdc.com/covid-19-vaccine](https://publichealthmdc.com/covid-19-vaccine) o llame a la línea directa de vacunación del WI DHS al: (844) 684-1064.

Este documento fue creado en coordinación con Access Community Health Centers, GHC-SCW, SSMHealth, Salud Pública de Madison y el Condado de Dane, UnityPoint Health-Meriter y UW Health. Apoyado por el Consejo Latino Para La Salud.

Actualizado

12 de Marzo, 2021